

Epameinondas Soufleros

Language services you can depend on · English–Greek, French–Greek

Member of the Hellenic Society for Terminology

www.glosso.eu · epa@glosso.eu

Recent highlights

Content writing and transcreation for the top global company offering tools for job seekers and tips for writing resumes/CVs and cover letters

≈450 hours since 2023

Subtitle translation for the European Commission

≈140 hours since 2023

Transcreation of blog posts for one of the top insurance companies in Europe

≈100 hours since 2023

Fields

Technology: software, devices, games, web sites and apps

Business and commerce: marketing, advertising, travel and tourism

Audiovisual content: series, films, comedy shows, documentaries

Lifestyle: cooking, nutrition, gardening, exercise, sports

Services

Translation of documents, websites, apps

Translation revision and quality assurance

Subtitle spotting, translation, review

Content writing for print and web

Proofreading of monolingual documents

Qualifications

2009–2011: MA in Applied Linguistics (University of Athens)

2002–2009: BA in Translation (Ionian University)

Life-long learning

Ongoing: webinars, books and online courses on translation, CAT tools, linguistics, software development, health, nutrition, gardening

Software tools

Regular user of: memoQ, Trados Studio, Crowdin, Phrase, Smartcat, Subtitle Edit, VS Code

Also familiar with: Ooona Tools, Star Transit, WinCaps, Wordfast, XTM